



In de bijlagen bij het Belgisch Staatsblad bekend te maken kopie
na neerlegging van de akte ter griffie

Voor-
houden
aan het
Belgisch
Staatsblad



23147576

Ondernemingsrechtbank

09 NOV. 2023

Antwerpen, afd. HASSELT
Griffie

Ondernemingsnr : 0453.420.164

Naam

(voluit) : ELAN LANGUAGES

(verkort) :

Rechtsvorm : Naamloze vennootschap

Volledig adres v.d. zetel : MARKTPLEIN 13, 3550 Heusden-Zolder, België

Onderwerp akte : Neerlegging fusievoorstel

Uittreksel uit het gezamenlijk fusievoorstel d.d. 6 november 2023:

Gezamenlijk fusievoorstel opgesteld door de bestuursorganen van de Naamloze Vennootschap "ELAN LANGUAGES" en de Besloten Vennootschap "THE EUROPEAN TRAINING HOUSE"

Geachte aandeelhouder(s),

De bestuursorganen van onderstaande vennootschappen hebben beslist het onderhavige fusievoorstel, opgesteld overeenkomstig artikel 12:50 Wetboek van vennootschappen en verenigingen voor te leggen aan hun buitengewone algemene vergadering:

- *De overnemende vennootschap :*

De Naamloze Vennootschap ELAN LANGUAGES, met zetel te 3550 Heusden-Zolder, Marktplaats 13, en ingeschreven in het rechtspersonenregister van Antwerpen, afdeling Hasselt onder het ondernemingsnummer BTW BE 0453.420.164.

- *De over te nemen vennootschap :*

De Besloten Vennootschap THE EUROPEAN TRAINING HOUSE, met zetel te 2500 Lier, Duwijkstraat 17, ingeschreven in het rechtspersonenregister van Antwerpen, afdeling Mechelen onder het ondernemingsnummer BTW BE 0464.203.891.

De bestuursorganen van ELAN LANGUAGES NV en van THE EUROPEAN TRAINING HOUSE BV hebben het initiatief genomen een fusie tot stand te brengen tussen de vennootschappen die de overdracht van het gehele vermogen, zowel de rechten als de verplichtingen, aan de overnemende vennootschap tot gevolg heeft, en dit overeenkomstig de beschikkingen van artikel 12:13 Wetboek vennootschappen en verenigingen.

Voornoemde partijen verbinden zich wederzijds om alles te doen wat in hun macht ligt met het oog op de verwezenlijking van de fusie onder de hierna gedefinieerde voorwaarden en leggen bij deze het volgende fusievoorstel vast dat zal worden onderworpen aan de

Op de laatste blz. van Luk B vermelden : **Voorakant :** Naam en hoedanigheid van de instrumenterende notaris, hetzij van de perso(o)n(en) bevoegd de rechtspersoon ten aanzien van derden te vertegenwoordigen

Achterkant : Naam en handtekening (dit geldt niet voor akten van het type "Mededelingen").

Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad - 21/11/2023 - Annexes du Moniteur belge

Voor-
behouden
aan het
Belgisch
Staatsblad



Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad - 21/11/2023 - Annexes du Moniteur belge

goedkeuring van de respectievelijke buitengewone algemene vergaderingen.

WETTELIJKE VERMELDINGEN

Identificatie van de betrokken vennootschappen

Identificatie van de over te nemen vennootschap: THE EUROPEAN TRAINING HOUSE BV

Oprichting:

De vennootschap werd opgericht blijkens akte verleden voor Meester Jan W. Van Bael, notaris met standplaats te Antwerpen, op 11 september 1998, bekendgemaakt in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 6 oktober 1998, onder het nummer 981006-267 onder de benaming "THE EUROPEAN TRAINING HOUSE".

Laatste statutenwijziging:

De statuten werden een laatste keer gewijzigd blijkens akte verleden voor Meester Paul Schotte, notaris met standplaats te Mechelen, op 8 januari 2013, bekendgemaakt in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 6 februari 2013, onder het nummer 13022311, waarbij een statutair zaakvoerder ontslagen werd.

Zetel:

De zetel van de vennootschap is gevestigd te 2500 Lier, Duwijkstraat 17.

Voorwerp (in de statuten "doel" genoemd):

"De vennootschap heeft ten doel:

- *Studie, organisatie en raadgevend bureau inzake consulting, marketing, management, fiscale en sociale aangelegenheden in de ruimste betekenis van het woord;*
- *het uitbaten van een marketing- en adviesbureau voor het geven van trainingen, opleidingen en voordrachten;*
- *communicatieconsulting, inclusief vertaling en advies bij vertalingen in de toeristische- en hotelsector;*
- *horecaconsulting en communicatietechnieken in de ruimste zin;*
- *het optreden als tussenpersoon in de handel en de import, export en groothandel van goederen;*
- *het behoud, het beheer en het oordeelkundig uitbreiden van onroerend en roerend vermogen, het kopen verkopen, ruilen, huren en onderverhuren, valoriseren, verkavelen, en verwezenlijken van alle onroerende goederen aan derden: het kopen, verkopen, ruilen, huren en verhuren van kunstwerken;*
- *het waarnemen en uitoefenen van bestuursopdrachten en mandaten, evenals de functie van vereffenaar uitoefenen.*

Bovenvermelde opsomming is niet beperkend, zodat de vennootschap alle handelingen kan stellen van commerciële, industriële, onroerende, roerende en financiële aard, die rechtstreeks of onrechtstreeks met dit doel verwant zijn of op welke wijze ook kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van haar maatschappelijk doel.

De vennootschap mag zich borg stellen, pand verstrekken en hypotheek op haar onroerende goederen toestaan tot zekerheid van verbintenissen door derden aangegaan.

De vennootschap kan overgaan tot alle verrichtingen, zo voor eigen rekening als voor rekening van derden, die van aard zijn de verwezenlijking van haar doel rechtstreeks of onrechtstreeks te bevorderen, dit zowel in België als in het buitenland.

Zij zal door alle middelen mogen samenwerken met of deelnemen aan alle ondernemingen of vennootschappen, die eenzelfde, gelijkaardig of aanverwant doel nastreven. Deze deelneming kan geschieden door overname van aandelen, inbreng, fusie, opslorping, splitsing of op welke wijze ook."

Voor-
behouden
aan het
Belgisch
Staatsblad



Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad - 21/11/2023 - Annexes du Moniteur belge

Bestuur en vertegenwoordiging:

Het bestuursorgaan van de vennootschap bestaat uit de volgende bestuurder(s) (voorheen "zaakvoerders" genoemd):

- DynamIT BV, met als vaste vertegenwoordiger de heer Robrecht Belien; en
- Abies grandis Consulting BV, met als vaste vertegenwoordiger de heer Geert De Blende.

Rechtspersonenregister:

De vennootschap is ingeschreven in het rechtspersonenregister te Antwerpen, afdeling Mechelen onder het nummer BTW BE 0464.203.891.

Aandeelhouder(s):

De huidige aandeelhouder(s) van de vennootschap zijn:

- De NV ELAN LANGUAGES, volle eigenaar van alle 750 aandelen van de vennootschap.

Boekjaar en algemene vergadering:

Het boekjaar van de vennootschap gaat in op 1 januari en eindigt op 31 december van elk jaar.

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders wordt gehouden op de laatste woensdag van de maand juni om 16:00 uur.

Identificatie van de overnemende vennootschap: ELAN LANGUAGES NV

Oprichting:

De vennootschap werd opgericht blijkens akte verleden voor Meester Karl Smeets, notaris met standplaats te Hasselt, op 7 september 1994, bekendgemaakt in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 5 oktober 1994 onder het nummer 941005-27 onder de toenmalige benaming "TRANSPORT JACQUES BELGIE".

Laatste statutenwijziging:

De statuten werden een laatste keer gewijzigd blijkens akte verleden voor Meester Yorik Desmyttere, notaris met standplaats te Brussel, op 26 april 2022, bekendgemaakt in de Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad van 4 mei 2022, onder het nummer 22329404.

Zetel:

De zetel van de vennootschap is gevestigd te 3550 Heusden-Zolder, Marktplein 13.

Voorwerp:

"De vennootschap heeft tot voorwerp, zowel voor eigen rekening als voor rekening van derden of in deelneming met derden:

- a) de organisatie van taalcursussen en -seminaries voor derden;*
- b) het verrichten van vertaalopdrachten;*
- c) de productie, de fabricatie, de totstandbrenging of ontwikkeling van computersoftware;*
- d) advies en bijstand bij de ontwikkeling, installatie, verkoop en verhuring van voornoemde producten;*
- e) de aan- en verkoop van boeken, tijdschriften, cursusmateriaal, enzovoort betreffende voornoemde producten;*



f) het verlenen van adviezen van technische, commerciële of administratieve aard, in de ruimste zin;
 g) het waarnemen van alle bestuursopdrachten, het uitoefenen van opdrachten en functies.
 h) het ontwikkelen, kopen, verkopen, in licentie nemen of geven van octrooien, know-how en aanverwante immateriële duurzame activa;
 i) het verhuur van niet-residentiële gebouwen zoals kantoorgebouwen, handelspanden, tentoonstellingsruimtes;
 De vennootschap mag betrokken zijn bij wijze van inbreng, samensmelting, inschrijving of op elke andere wijze, in de ondernemingen, verenigingen of vennootschappen, die en gelijkaardig, soortgelijk of samenhangend voorwerp hebben of die nuttig zijn voor de verwezenlijking van het geheel of een gedeelte van haar voorwerp.
 De vennootschap mag alle verrichtingen stellen van commerciële, industriële, onroerende, roerende of financiële aard die rechtstreeks of onrechtstreeks met haar voorwerp verwant of verknocht zijn of de verwezenlijking ervan kunnen bevorderen. De vennootschap mag zich borg stellen of zakelijke zekerheden verlenen ten voordele van vennootschappen of particulieren, in de meest ruime zin.
 Bovenvermelde opsomming is niet beperkend, zodat de vennootschap alle handelingen kan stellen, die op welke wijze ook kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van haar voorwerp.
 De vennootschap mag haar voorwerp verwezenlijken zowel in België als in het buitenland, op alle wijzen en manieren, die zij het best geschikt zou achten "

Bestuur en vertegenwoordiging:

Het bestuursorgaan van de vennootschap bestaat uit de volgende bestuurder(s):

- DynamIT BV, met als vaste vertegenwoordiger de heer Robrecht Belien; en
- Abies grandis Consulting BV, met als vaste vertegenwoordiger de heer Geert De Blende.

Rechtspersonenregister:

De vennootschap is ingeschreven in het rechtspersonenregister te Antwerpen, afdeling Hasselt onder het nummer 0453.420.164.

Aandeelhouder(s):

De huidige aandeelhouder(s) van de vennootschap zijn:

- De NV NALE INVEST, volle eigenaar van alle 764 aandelen van de vennootschap.

Boekjaar en algemene vergadering:

Het boekjaar van de vennootschap gaat in op 1 januari en eindigt op 31 december van elk jaar.

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders wordt gehouden op de laatste vrijdag van de maand mei om 18:00 uur.

Boekhoudkundige datum

Het gehele vermogen - zowel rechten als verplichtingen - van de over te nemen vennootschap, gaat over naar de overnemende vennootschap op basis van de (tussentijdse) cijfers per 30 september 2023 en alle verrichtingen verwezenlijkt door de over te nemen vennootschap worden vanaf 1 oktober 2023 geacht te zijn gedaan voor rekening van de overnemende vennootschap.

Bijgevolg zal de fusie vanuit boekhoudkundig oogpunt geacht worden retroactief verwezenlijkt te zijn met ingang vanaf 1 oktober 2023.

Conform artikel 12:13 WVV zal er bij de overnemende vennootschap ELAN LANGUAGES NV een verhoging van het eigen vermogen plaatsvinden ten belope van het gehele eigen vermogen van de over te nemen vennootschap THE EUROPEAN TRAINING HOUSE BV zoals dit wordt vastgesteld in de fusiebalans d.d. 30/09/2023 (toegevoegd als bijlage van dit fusievoorstel).

Bijzondere rechten

Alle aandelen die het kapitaal van de over te nemen vennootschap vormen, zijn identiek en kennen dezelfde rechten en voordelen toe aan de houders ervan, zodat er binnen de overnemende vennootschap geen aandelen die bijzondere rechten toekennen, zullen worden gecreëerd. Er bestaan geen andere effecten binnen de over te nemen vennootschap.

Bijgevolg moet dienaangaande geen bijzondere regeling uitgewerkt worden.

Bijzondere voordelen

Geen enkel bijzonder voordeel wordt toegekend aan de bestuurders van de over te nemen vennootschap, noch aan de bestuurders van de overnemende vennootschap.

JURIDISCH KADER

De voorgestelde fusie door overnemering is ingegeven in het belang van de betrokken vennootschappen en op basis van de volgende overwegingen:

1. De aandelen van zowel de overnemende als de over te nemen vennootschap zijn rechtstreeks of onrechtstreeks volledig eigendom van dezelfde groep van personen en/of rechtspersonen, waarbij alle aandelen van de over te nemen vennootschap volle eigendom zijn van de overnemende vennootschap.
2. De overnemende en over te nemen vennootschap zijn actief in dezelfde sector.
3. Door de fusie zal de groepsstructuur eenvoudiger en bijgevolg ook transparanter worden.
4. Door de fusie verdwijnt een rechtspersoon, wat kostenbesparend zal werken. De fusie zal niet alleen kostenbesparend werken en belemmerende onderlinge verrichtingen tussen beide vennootschappen wegwerken, maar het is bovendien en vooral de bedoeling om door de fusie één centrale, sterke en solvabele vennootschap te vormen om met gebundelde slagkracht en op een administratief en juridisch eenvoudigere manier de in de toekomst geplande investeringen te ondernemen en de verdere uitbouw van de activiteiten te bevorderen. De fusie is er aldus op gericht de juridische, financiële en administratieve structuur te vereenvoudigen, alsmede het realiseren van schaalvoordelen te bewerkstelligen.

WIJZIGING VAN DE STATUTEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 12:55 WETBOEK VAN VENNOOTSCHAPPEN EN VERENIGINGEN

Overeenkomstig artikel 12:55 Wetboek van vennootschappen en verenigingen worden de eventuele wijzigingen van de statuten van de overnemende vennootschap vastgesteld onmiddellijk na het besluit tot fusie.

Voor wat betreft de overnemende vennootschap, zal naar aanleiding van de fusie voorgesteld worden om de statuten van de overnemende vennootschap te actualiseren waar nodig en in overeenstemming te brengen met het Wetboek van vennootschappen en verenigingen.

ONROERENDE GOEDEREN

De overnemende, noch de over te nemen vennootschap, beschikt over enig onroerend goed.

KOSTEN VAN DE FUSIEVERRICHTING

Voor-
behouden
aan het
Belgisch
Staatsblad



Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad - 21/11/2023 - Annexes du Moniteur belge

De kosten van de fusieverrichting zullen worden gedragen als volgt:

- In de veronderstelling dat onderhavig fusievoorstel niet zal worden goedgekeurd, zullen de hieraan verbonden kosten door de overnemende en de over te nemen vennootschap, elk voor een gelijk deel, ten laste worden genomen.
- In de veronderstelling dat onderhavig fusievoorstel zal worden goedgekeurd, zullen de kosten voortspruitend uit de fusie worden gedragen door de overnemende vennootschap.

VERBINTENISSEN

De ondergetekenden verbinden zich onderling en wederzijds om alles te doen wat binnen hun macht ligt om de fusie te verwezenlijken op de hiervoor uiteengezette manier onder voorbehoud van de goedkeuring van dit voorstel door de buitengewone algemene vergadering en met inachtneming van de wettelijke voorschriften van het Wetboek van Vennootschappen.

De ondergetekenden zullen onderling evenals aan de aandeelhouder(s) alle nuttige inlichtingen meedelen op de door het Wetboek van Vennootschappen voorgeschreven wijze.

De in het kader van dit voorstel uitgewisselde elementen en gegevens zijn vertrouwelijk.

De ondergetekenden verbinden zich onderling en wederzijds ertoe het vertrouwelijk karakter te respecteren. De uitgewisselde documenten zullen worden genummerd en opgenomen in een inventaris.

BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Het onderhavig voorstel zal worden voorgelegd aan de buitengewone algemene vergadering van de over te nemen en van de overnemende vennootschap, ten minste zes weken na de neerlegging ter griffie van de ondernemingsrechtbank, voorzien bij artikel 12:50 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, met dien verstande dat de bestuurders alles zullen doen wat binnen hun macht ligt opdat de datum van deze goedkeuring ten laatste 31 december 2023 zou kunnen zijn.

Dit fusievoorstel wordt door de zorgen van de ondergetekenden of andere wettelijke vertegenwoordigers van de aan de fusie deelnemende vennootschappen neergelegd op de bevoegde griffie van de Ondernemingsrechtbank van elk der betrokken vennootschappen en dit uiterlijk zes (6) weken voor de algemene vergaderingen die zich over de fusie moeten uitspreken.

PRO-FISCO VERKLARING

De met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting geschiedt met toepassing van artikel 211 en volgende van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992.

Er zijn geen registratierechten verschuldigd naar aanleiding van de met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting ingevolge de toepassing van artikelen 117 § 1 W. Reg. *juncto* 120, derde lid, van het Wetboek der Registratierechten en de artikelen 2.9.1.0.3, derde lid, 2.10.1.0.3, derde lid en 2.11.1.0.2, derde lid van de Vlaamse Codex Fiscaliteit.

De met fusie door overneming gelijkgestelde verrichting valt buiten het toepassingsgebied van BTW, overeenkomstig de artikelen 11 *juncto* 18 § 3 van het Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde.

De over te nemen vennootschap is btw-belastingplichtige onder nummer BTW BE 0464.203.891.

VOLMACHT

Op de laatste blz. van Luijk B vermelden : Voorkant : Naam en hoedanigheid van de instrumenterende notaris, hetzij van de perso(o)n(en) bevoegd de rechtspersoon ten aanzien van derden te vertegenwoordigen
Achterkant : Naam en handtekening (dit geldt niet voor akten van het type "Mededelingen").

Voor-
behouden
aan het
Belgisch
Staatsblad



Bijlagen bij het Belgisch Staatsblad - 21/11/2023 - Annexes du Moniteur belge

De bestuursorganen geven bijzondere volmacht aan ABM Accountantsassociatie BV, met zetel te 3520 Zonhoven, Eikenenweg 73B, ondernemingsnummer 0779.313.638, met de mogelijkheid tot de in de plaats stelling, aan wie de macht verleend wordt om de publicatieformulieren als bijzonder gevolmachtigde te ondertekenen, alsook om alle formaliteiten te vervullen voor de neerlegging van het fusievoorstel en de publicatieformulieren op de griffie van de bevoegde ondernemingsrechtbank.

Onderhavige tekst werd opgesteld op 6 november 2023, te Heusden-Zolder, in vier (4) exemplaren, met name twee (2) exemplaren ten behoeve van de over te nemen vennootschap en twee exemplaren ten behoeve van de overnemende vennootschap. Elk bestuursorgaan erkent haar twee (2) exemplaren te hebben ontvangen, waarvan er telkens één (1) bestemd is om in het vennootschapsdossier te worden neergelegd en het ander om te worden bewaard op de zetel van de betrokken vennootschap.

Namens de overnemende vennootschap:
ABM Accountantsassociatie BV, *Lasthebber*,
Diego Van Avondt, *Bijzonder gevolmachtigde*

Tegelijk neergelegd: Gezamenlijk fusievoorstel d.d. 6 november 2023 incl. fusiebalans d.d. 30 september 2023.

Op de laatste biz. van Lijk B vermelden : Voorkant : Naam en hoedanigheid van de instrumenterende notaris, hetzij van de perso(o)n(en) bevoegd de rechtspersoon ten aanzien van derden te vertegenwoordigen
Achterkant : Naam en handtekening (dit geldt niet voor akten van het type "Mededelingen").